

REGIONE CAMPANIA - Area Generale di Coordinamento Trasporti e Viabilità – Avviso appalti aggiudicati - **Procedura aperta ai sensi del D.Lgs.vo n. 163/2006: assunzione di mutuo ai sensi delle leggi 194/98 e 388/00 annualità 2008-2017 - Codice CIG 0215365CCE.**



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

## AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

### SEZIONE I: .

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

<b>Denominazione ufficiale:</b> REGIONE CAMPANIA AGC TRASPORTI E VIABILITA'		
<b>Indirizzo postale:</b> ISOLA C3 CENTRO DIREZIONALE NAPOLI		
Città: NAPOLI	Codice postale: 80143	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione di: DOTT. SABATO D'ALESSIO		Telefono: 081 7969291
Posta elettronica: s.dalessio@regione.campania.it		Fax: 081 7969532
<b>Indirizzo(i) internet</b> (se del caso) Amministrazione aggiudicatrice (URL): <a href="http://www.regione.campania.it">www.regione.campania.it</a>  Profilo di committente (URL):		

#### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale <input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro (specificare): _____	<input checked="" type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input type="checkbox"/> Altro (specificare): _____
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici	
sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>	

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

### II.1) DESCRIZIONE

<b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice</b> Procedura aperta ai sensi e per gli effetti del D.lgs.vo 163/2006 finalizzata all'assunzione di mutui ai sensi dell'art. 2, commi V, VI, VII Legge 18.06.98 n° 194, rifinanziata con Legge n° 388/2000, annualità 2008-2017. Codice CIG 0215365CCE.		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b> (Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)		
<b>(a) Lavori</b> <input type="checkbox"/>	<b>(b) Forniture</b> <input type="checkbox"/>	<b>(c) Servizi</b> <input checked="" type="checkbox"/>
Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici <input type="checkbox"/>	Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto <input type="checkbox"/> Misto <input type="checkbox"/>	Categoria di servizi N. <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="6"/> Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17-27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso sì <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>
Sito o luogo principale dei lavori: _____ _____ Codice NUTS <input type="text" value=""/>	Luogo principale di consegna: _____ _____ Codice NUTS <input type="text" value=""/>	Luogo principale di esecuzione: NAPOLI _____ _____ Codice NUTS <input type="text" value="I"/> <input type="text" value="T"/> <input type="text" value="F"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="3"/>
<b>II.1.3) L'avviso riguarda</b> (se del caso) la conclusione di un accordo quadro <input type="checkbox"/> appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione (SDA) <input type="checkbox"/>		
<b>II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti</b> Somma massima concedibile sulla base di un ammortamento di durata di anni dieci, dal 2008 al 2017, comprensivo di capitale ed interesse e di ogni altro onere connesso, ai sensi della legge 388/2000 art. 144, comma 1 e sulla base del prezzo determinato dallo spread più basso espresso in punti percentuali annui sul parametro di riferimento, tenendo conto dei vincoli previsti dal comma 32, art. 45, Legge 23.12.1998, n. 448, da applicare al parametro "INTEREST RATE SWAP a 7 anni" rilevato alle ore 11,00 del giorno lavorativo precedente la stipula del contratto di mutuo alla pagina ISDAFIX2 del circuito Reuters.		
<b>II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
<b>Oggetto principale</b>	<input type="text" value="6"/> <input type="text" value="6"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="0"/>	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/>
<b>Oggetti complementari</b>	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> . <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/>	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/>
<b>II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)</b> sì <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>		



## IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

<b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)</b>	
_____	
<b>IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto</b>	si <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>
<b>In caso affermativo (completare le caselle corrispondenti):</b>	
Avviso di preinformazione <input type="checkbox"/>	OPPURE Avviso relativo al profilo di committente <input type="checkbox"/>
Numero dell'avviso nella GU: <input type="text"/> /S <input type="text"/> - <input type="text"/> del <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> (gg/mm/aaaa)	
Bando di gara <input checked="" type="checkbox"/>	OPPURE Bando di gara semplificato (SDA) <input type="checkbox"/>
Numero del bando nella GU: <input type="text"/> /S <input type="text"/> - <input type="text"/> del <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> (gg/mm/aaaa)	
Altre pubblicazioni precedenti <input type="checkbox"/>	
Numero dell'avviso nella GU: <input type="text"/> /S <input type="text"/> - <input type="text"/> del <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> (gg/mm/aaaa)	

## SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO

APPALTO N. TITOLO Procedura aperta ai sensi e per gli effetti del D.lgs.vo 163/2006 finalizzata all'assunzione di mutui ai sensi dell'art. 2, commi V, VI, VII Legge 18.06.98 n° 194, rifinanziata con Legge n° 388/2000, annualità 2008-2017. Codice CIG 0215365CCE.

V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE: <input type="text"/> (gg/mm/aaaa)			
V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			
V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO			
Denominazione ufficiale: Cassa Depositi e Prestiti spa			
Indirizzo postale: via Goito 4			
Città: ROMA	Codice postale: 00185	Paese: ITALIA	
Posta elettronica:	Telefono:		
Indirizzo internet (URL): www.cassaddpp.it	Fax:		
V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)			
	IVA esclusa	IVA compresa	Valore IVA (%)
<b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)</b>			
Valore: <u>13 700 000</u> Moneta: <u>euro</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> al	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<b>Valore finale totale dell'appalto</b>			
Valore: <u>13 962 249,73</u> Moneta: <u>euro</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> al	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<i>oppure offerta più bassa <u>0,190</u> /offerta più alta <u>0,190</u> presa in considerazione</i> Moneta: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> al	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare: numero di anni <input type="text"/> <input type="text"/> OPPURE numero di mesi <input type="text"/> <input type="text"/>			
V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO			sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):			
Valore stimato esclusa IVA: _____ Moneta: _____	Percentuale: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (%)	Non noto <input type="checkbox"/>	
Breve descrizione del valore/percentuale dell'appalto da subappaltare (se noto)			
_____			
_____			
_____			

----- (Utilizzare la presente sezione nel numero di copie necessario)-----

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

<b>VI.1) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI</b>		
		si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:		
_____		
_____		
_____		
<b>VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)</b>		
Mutuo a tasso fisso da destinare agli investimenti nel settore del trasporto pubblico locale per gli interventi attivabili entro il 2009, inclusi nella delibera di Giunta Regionale n. 2427 del 28.12.2004, finalizzati alla sostituzione di autobus destinati al TPL, in esercizio da oltre 15 anni, nonché all'acquisto di mezzi di trasporto pubblico di persone a trazione elettrica, e di altri mezzi di TPL di persone ai sensi e per gli effetti dell'art.2 commi V, VI e VII della legge 194/98.		
_____		
<b>VI.3) PROCEDURE DI RICORSO</b>		
<b>VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
<b>Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
<b>VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.3.3)</b>		
Informazioni precise sui termini per la presentazione di ricorso:		
_____		
_____		
<b>VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
<b>VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:</b> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="6"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="9"/> (gg/mm/aaaa)		

## ALLEGATO C

## CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

<b>Categoria n.<sup>1</sup></b>	<b>Oggetto</b>
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre <sup>2</sup> , inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre <sup>3</sup> e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari <sup>4</sup>
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo <sup>5</sup>
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale <sup>6</sup> e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi
<b>Categoria n.<sup>7</sup></b>	<b>Oggetto</b>
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale <sup>8</sup>
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi <sup>9</sup>
27	Altri servizi <sup>8,9</sup>

<sup>1</sup> Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera d), allegato II A della direttiva 2004/18/CE.

<sup>2</sup> Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

<sup>3</sup> Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

<sup>4</sup> Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi forniti nel contempo, prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

<sup>5</sup> Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.

<sup>6</sup> Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

<sup>7</sup> Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera d), allegato II B della direttiva 2004/18/CE.

<sup>8</sup> Esclusi i contratti di lavoro.

<sup>9</sup> Esclusi i contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte delle emittenti, e i contratti concernenti il tempo di trasmissione.

**ALLEGATO D****AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI****GIUSTIFICAZIONE DELLA PROCEDURA  
NEGOZIATA SENZA PREVIA INDIZIONE DI GARA**

Il motivo della scelta della procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara deve essere conforme alle disposizioni in materia di cui alla direttiva 2004/18/CE.

*(contrassegnare le caselle pertinenti)*

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| a) Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a:  |                          |
| - una procedura aperta  | <input type="checkbox"/> |
| - una procedura ristretta   | <input type="checkbox"/> |
| b) I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva <i>(unicamente per le forniture)</i>   | <input type="checkbox"/> |
| c) I lavori/le merci/i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato fornitore/imprenditore/prestatore di servizi per ragioni:  |                          |
| - tecniche  | <input type="checkbox"/> |
| - artistiche  | <input type="checkbox"/> |
| - connesse alla tutela di diritti esclusivi   | <input type="checkbox"/> |
| d) Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva  | <input type="checkbox"/> |
| e) <i>Lavori, forniture, servizi</i> complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva   | <input type="checkbox"/> |
| f) Nuovi <i>lavori/servizi</i> , consistenti nella ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva  | <input type="checkbox"/> |
| g) Contratto di <i>servizi</i> aggiudicato al vincitore o ad uno dei vincitori di un concorso di progettazione  | <input type="checkbox"/> |
| h) Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime   | <input type="checkbox"/> |
| i) Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose:  |                          |
| - da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività   | <input type="checkbox"/> |
| - dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe  | <input type="checkbox"/> |
| j) Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura aperta, ristretta o ad un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni. | <input type="checkbox"/> |